

業務の詳細(英文翻訳(要約)業務)

部署名

東京本部 調査部 エネルギー資源調査課

業務の背景

JOGMEC においては、石油・天然ガスの安定供給のため、情報収集・分析・提供業務を実施しております。これらの業務を効率的かつ円滑に実施するため、英文情報(新聞)の日本語翻訳(要約)担当者を募集することといたしました。業務内容は下記を予定しています。

仕事の内容

1. 新聞情報(英文、当方指定)を検索、抽出
2. 抽出記事の日本語翻訳、要約作成、確認、関係者に配信(原則、デイリー)
3. 石油・天然ガス関連統計数値(当方指定)を入力、情報配信(原則、月に数回)
4. 上記の他部内庶務全般、組織内で必要とされる資料作成や事務手続き等、指揮命令者の監督の下で具体的な業務を直接担当している職員の指示に従って行う業務。

募集人数

1名

応募資格

1. 高等学校卒業以上
2. 以下の知識・スキルを保有すること。
 - ①TOEICで概ね 900 点以上
 - ②本件業務遂行に十分な英文読解力
 - ③本件業務遂行に十分な日本文作成力(要約力)
3. 以下のソフトウェアを使用して業務に当たられること。
 - ①MS Office 系ソフト(Word、Excel、PowerPoint)
4. 英文の日本語翻訳に係る実務経験年数が、概ね 3 年程度以上であること。
5. その他
 - ①協調性に優れ、周囲の人と円滑にコミュニケーションを取りながら業務を進められること。
 - ②業務遂行において、正確性と迅速性を両立できること。
 - ③残業が必要な場合に対応可能であること。
 - ④業務を行う上で健康上の問題がないこと。
 - ⑤業務内容に相応しい服装、態度、言葉遣いができること。

業務内容に関する問い合わせ先

〒105-0001

東京都港区虎ノ門2-10-1 虎ノ門ツインビルディング

独立行政法人石油天然ガス・金属鉱物資源機構

調査部 エネルギー資源調査課 竹原 美佳

TEL : 03-6758-8263 E-mail : takehara-mika@jogmec. go. jp